



TOBB
TÜRKİYE
ODALAR VE BORSALAR
BİRLİĞİ

Tüm Oda ve Borsalar Genel Sekreterlikleri

Tarih : 22/01/2019
Sayı : 34221550-720- 707
Konu : Tunus - Fuarlar Hk.

İlgi : Tunus Büyükelçiliği'nin 17.01.2019 tarihli yazısı.

İlgide kayıtlı yazıda, Sfax Uluslararası Fuar Kurumunun fuar merkezinde, 23-26 Nisan 2019 tarihlerinde, aşağıdaki etkinliklerin düzenleneceği bildirilmektedir:

- Tunus Sanayi ve KOBİ'ler Bakanlığı ve Tunus Ulusal Petrol Şirketi işbirliğinde, 6. Uluslararası Petrol Hizmetleri ve Enerji (PetroServ) Fuarı (PetroServ)
- Uluslararası İş Yeri Sağlık ve Güvenli Ortam Uluslararası Fuarı (HSEExpo)

Etkinliklerle ilgili detaylı bilgiler ekteki doküman ve www.petroservexpo.com ile www.hsew.com.tn internet adreslerinden temin edilebilir.

Bilgilerinizi ve konunun üyelerinize duyurulmasını rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

Ali Emre YURDAKUL
Genel Sekreter Yardımcısı

EK: Katılımcı Formu ve Bilgiler (12 sayfa)

Bu belge 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununun 5. Maddesi gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?V=BELC53TB>
Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA
Tel : +90 (312) 218 20 00 (PBX) • Faks : +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92...
E-Posta : info@tobb.org.tr • Web : ENV:{Elektronik ağ}/
Ayrıntılı bilgi için : Kaan GAFFAROĞLU Tel : 03122182220
E-Posta : kaan.gaffaroglu@tobb.org.tr

Birliğimizde
ISO 9001:2008
Kalite Yönetim Sistemi
uygulanmaktadır




PetroServ

6 **الصالون الدولي**
للخدمات البترولية والطاقة
*6^{ème} Salon International
des services pétroliers de l'énergie*
*6th International exhibition
of petroleum services and energy*

23-26 | **Avril**
2019

Foire Internationale de Sfax

www.petroservexpo.com

 **Foire de sfax**

Organisateur

Sous l'égide

Partenaires officiels

Partenaires Médias

SPONSORISATION

OFFICIAL CATALOGUE / WEB SITE

GENERAL REGULATION

APPLICATION FORM

HSE Expo

23-26 April
2019
At Sfax International Fair

INTERNATIONAL
EXHIBITION OF

HEALTH

SECURITY

ENVIRONMENT

IN THE WORKPLACE



APPLICATION FORM

Applicant name : Nationality :
Commercial Registration Number :
Address :
..... Po Box : Ville : pays :
Phone : Fax :
E.mail : Web site :
Personne(s) Responsable(s) :
M. : Fonction : Mobile phone :

* Please enclose a copy of the extract of the commercial register

ACTIVITY SECTORS

☐ Health:

- ☐ The distribution of medical devices and hygiene in the workplace

☐ Security:

- ☐ Manufacturers and distributors of security equipment and accessories
- ☐ Resellers of collective and individual protection equipment
- ☐ The distribution of electronic devices, instruments for measurement and detection of defects and laboratory measurement equipment.
- ☐ Developers and distributors of software for study and management in the HSE area.

☐ Safety:

- ☐ The distribution of remote monitoring and access control
- ☐ Service providers in caretaking and industrial safety

☐ Environment:

- ☐ Service providers in waste management

☐ Training, research, studies, control and insurance:

- ☐ Training offices, consulting offices, design offices, control offices and laboratories in the sectors aforementioned
- ☐ Public universities and private companies specialized in insurance field

☐ Industry

☐ Common activities: Public establishments

Booking :

Applications must be sent or submitted to "Sfax International Fair Association", Habib Bourguiba Avenue 3000 Sfax, Tunisia at the latest the 23rd March 2019. Only applications duly completed, signed and stamped, along with a deposit of 40% of the full amount will be considered. This amount will be refunded if the application is rejected, however, the sum is automatically acquired in case of disclaimer. File opening and registration cost shall be acquired by the organizer whatever the outcome of the application.

23-26 April
2019
At Sfax International Fair**APPLICATION FORM****CONFIRMATION AND PAYMENT METHOD**

We reviewed the regulations of the 1st International Exhibition of Health, Security & Environment in the Workplace, and on the basis of the above tariffs, we opt if possible for stand N° in the building N°

9 to 35-square meters	: 100 \$ /sqm
36 to 45 -square meters	: 90 \$ /sqm
52 to 90 -square meters	: 80 \$ /sqm
108 to 126 -square meters	: 70 \$ /sqm
Fitted up stalls having an area of 140-square meters or more	: 60 \$ /sqm
Outdoors	: 50 \$ /sqm

NB : They comprise fitted carpet, aluminium partition, panels and a 220 volt electric plug (a 380 plug is available at the exhibitor's request)

Area booked sqm at the price \$ /m ²	=	\$
Area booked (outdoors)sqm at the price of \$...../m ²	=	\$
Insurance	=	100	\$
File, registration charges in the official catalogue	=	100	\$
Stamp tariff	=	0,600	\$
Total	=	\$
Acompte 40%	=	\$
Remaining sum to be paid 48 hours before exhibition closure date	=	\$

PAYMENT METHOD

- ☐ Cash
- ☐ By cheque N° Bank : Date :
- ☐ Transfer : CCB N° 08.90100038.10.00001.4.67 BIAT FOIRE.

N.B. :

- * The amount deemed final is not subject to any revision whatever the reason
 - According to Article 45 of the Code IAPP / IS, the Sfax Fair Association, being exempted from the corporate tax, is not subject to tax withholding.
- As such, the Association will, if necessary, provide the exhibitors with useful justifications.

at, le

Signature and stamp



SFAX INTERNATIONAL FAIR ASSOCIATION

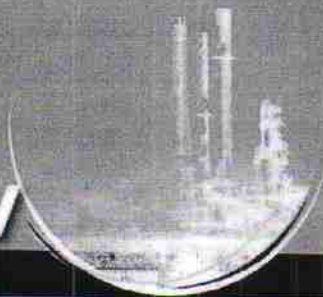
Habib Bourguiba avenue - 3000 Sfax - Tunisia

Phone: (216) 74 228 770 - (216) 28 610 000- Fax: (216) 74 296 527

f : FOIRE INTERNATIONALE DE SFAX

PetroServ

2019



APPLICATION FORM

6th International
exhibition of petroleum
services and energy

From 23-26 April 2019 At Sfax International Fair



APPLICATION FORM

Please fill in a registration file and return it back before the 23th March 2019
to
SFAX INTERNATIONAL FAIR ASSOCIATION

Applicant name : Nationality :

Commercial Registration Number :

Adress :

..... Po Box : Ville : pays :

Phone : Fax :

E.mail : Web site :

Personne(s) Responsable(s) :

M. : Fonction : Mobile phone :

Customer Manager:

* Please enclose a copy of the extract of the commercial register

Reservation :

Applications must be sent or submitted to "The Sfax International Fair Association, Habib Bourguiba Avenue 3000 Sfax, Tunisia" at the latest the 23th March 2019. Only applications duly completed and signed, accompanied with a 40% deposit amount will be considered. This amount will be refunded if the application is rejected, however, the sum is automatically acquired in case of disclaimer. File opening and registration cost shall be acquired by the organizer whatever the outcome of the application.



ASSOCIATION DE LA FOIRE INTERNATIONALE DE SFAX

Avenue Habib Bourguiba 3000 SFAX

Tél. : +216 74 22 87 70 / +216 28 610 000 - Fax : +216 74 29 65 27

f : FOIRE INTERNATIONALE DE SFAX

www.petroservexpo.com

For field activity registration in the catalogue, please tick the appropriate boxes.

Activity sectors:

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Exploration | <input type="checkbox"/> Security / environment / Health / Quality (HSEQ) |
| <input type="checkbox"/> Drilling oil-wells | <input type="checkbox"/> Industrial maintenance |
| <input type="checkbox"/> Production | <input type="checkbox"/> Pumping / Compressors |
| <input type="checkbox"/> Piping | <input type="checkbox"/> Submarine activities |
| <input type="checkbox"/> Refining | <input type="checkbox"/> Mechanical engineering - Iron and Steel Metallurgy |
| <input type="checkbox"/> Chemistry - Petrochemistry | <input type="checkbox"/> Metallurgy - soldering |
| <input type="checkbox"/> Distribution | <input type="checkbox"/> Control / Instruments / Automatism |
| <input type="checkbox"/> Services - Engineering | <input type="checkbox"/> Air conditioning & Refrigeration |
| <input type="checkbox"/> Equipment / Tools | <input type="checkbox"/> Energy |
| <input type="checkbox"/> Inspection / Certification / Control & quality | <input type="checkbox"/> Electrical & Electronic Industry |
| <input type="checkbox"/> Road transport | <input type="checkbox"/> Auto services & maintenance |
| <input type="checkbox"/> Training / Consultancy | <input type="checkbox"/> Prefabricated Buildings |
| <input type="checkbox"/> Oil, gaz and energy consultants | <input type="checkbox"/> Catering |
| <input type="checkbox"/> Natural gaz-fuel / Liquefied petroleum gaz | <input type="checkbox"/> Computer System - Telecommunication |
| <input type="checkbox"/> Transport and handling | <input type="checkbox"/> Industrial trade |
| <input type="checkbox"/> Renewable energy | <input type="checkbox"/> Other sectors |

CONFIRMATION AND PAYMENT METHOD

We did read the general regulations at the 6th International Exhibition of Petroleum Services and Energy «PETROSERV 2019» from the 23rd to the 26th of april 2019 .

9 to 35-square meters	: 100 \$ /sqm
36 to 45 -square meters	: 90 \$ /sqm
52 to 90 -square meters	: 80 \$ /sqm
108 to 126 -square meters	: 70 \$ /sqm
Fitted up stalls having an area of 140-square meters or more	: 60 \$ /sqm
Outdoors	: 50 \$ /sqm

NB : They comprise fitted carpet, aluminium partition, panels and a 220 volt electric plug (a 380 plug is available at the exhibitor's request)

Area booked	sqm at the price \$	/sqm =	\$
Area booked (outdoors)	sqm at the price of \$.....	/sqm =	\$
Insurance		=	100 \$
File, registration charges in the official catalogue		=	100 \$
Stamp tariff		=	0,600 \$
Total		= \$
Acompte 40%		= \$
Remaining sum to be paid 48 hours before exhibition closure date		= \$

Mode of payment :

Cash

By cheque No..... Bank :..... Date :.....

Transfer : CCB No. 08.90100038.10.00001.4.67 BIAT FOIRE.

N.B. :

* The amount deemed final is not subject to revision whatever the reason

* According to Article 45 of the Code IAPP / IS, the Sfax Fair Association, being exempted from the corporate tax, is not subject to tax withholding.

As such, the Association will, if necessary, provide the exhibitors with useful justifications.



ASSOCIATION DE LA FOIRE INTERNATIONALE DE SFAX
Avenue Habib Bourguiba 3000 SFAX
Tél. : +216 74 22 87 70 / +216 28 610 000 - Fax : +216 74 29 65 27
F : FOIRE INTERNATIONALE DE SFAX

Date

Signature & Stamp

GENERAL REGULATION

NB: The general regulations governing the rights and obligations of exhibitors towards AFIS, which can be downloaded from the AFIS website www.fairedesfax.com and made available to each applicant, is summarized in its practical and current provisions in this excerpt, as a reminder

I- Participation and admission (Article 2):

2-1: Any participation in an event organized by the AFIS (organizer) requires an application for participation made by an individual or a corporation as represented by a person authorized to deal with the organizer.

2-2: Participation in events organized by the AFIS must be in accordance with the criteria for acceptance and selection set and appreciated by the organizer.

However, the application form is admissible by the organizer only if it is accompanied by:

- the excerpt of the General Regulations as approved and signed by the applicant materializing his commitment to respect and comply with the legal effects of these regulations.

- a copy of the applicant's tax identification number and an updated extract of the trade register.

- a payment proof on behalf of the organizer, a deposit of 40% of the rental price and required fees as mentioned on the application form provided by the organizer. (*)

II- Rent and registration fees, billing and payment (Article 4):

4-1: The deposit, stipulated in Article 2-3 above will be refunded fully if the applicant is not entitled to participate and partially (50%) if canceled at the request of the exhibitor registered at least 20 days before the start of the event. Yet the deposit will be automatically acquired by AFIS if the withdrawal of the application occurs after the said period. However, the file opening fee and registration fee set at \$ 100 per stand is always acquired by the organizer whatever the outcome of the application.

4-2: The balance of the amounts owed by the exhibitor is due on or before the provision of the agreed location.

Both parties expressly agree that the total invoice amount (rent and charges) remains acquired for the organizer, even if the exhibitor is the subject of a suspension or closure under these general regulations (article below) or if the exhibitor willingly decides not to continue his participation. (*)

III- Location (Article 5):

5-1: The organizer establishes the exhibition plan based on available space and its sole discretion of applications; it exclusively allocates the locations to the exhibitors.

5-3: In the organization of lots and the allocation of sites, the organizers shall endeavor to take account of the wishes expressed by the exhibitors, the nature and the interest of the articles or services they propose to exhibit, of the layout of the stand they plan to install; and as such, the organizers reserve the right to modify, whenever they deem it useful in the interests of the event, the layout of the areas and the distribution of the stands, within a hall and from one hall to another; such a modification would in no case be used as an alibi for withdrawal for the exhibitor or as a reason for requesting restitution of the money already deposited in respect of his participation.

5-4: It is expressly forbidden to assign, sublease or exchange, with or without consideration, all or part of the site allocated by the organizer; any duly recorded offense entails the forfeiture of any right to subsequent access to AFIS spaces. (*)

IV- Occupancy of the leased sites (Article 6):

6-1: The locations leased and allocated by the organizer are available to the exhibitors within the time previously set by the organizer and must be occupied, arranged, equipped and furnished by the exhibitor no later than 12 hours before the opening of the event. The stands must be end arranged, stocked and ready for visitor access to the date and time of opening; otherwise the exhibitor undergoes financial penalties set at 10% of the total rental amount.

V- Installation and particular arrangements (Article 7):

7-1: Generally it is the organizer who pays for decorating the entire exhibition space and the exhibitors get the spaces assigned to them in the condition found; they will have to leave them in the same state; any damage will be evaluated and they will make up for it. However, any exhibitor who wishes to assemble and arrange a stand in his way, is invited to make a written request to the organizer and comply, in case of a favorable reply, the special provisions of these General Regulations.

VI- Sales to visitors (Article 9):

9-1: The direct sale by producers to visitors is subject to authorization by the services of the Ministry of Trade and Crafts. (*)

VII- Power supplies and miscellaneous supplies (Article 10):

10-1: The organizer ensures bear adequate power supply to the needs of lighting the stand or space and that of decorative patterns and store signs consistent with the authorized heights.

10-2: For all other benefits such as a prime mover or fluid equipment, the exhibitor must submit a special request to the organizer who answers based on his sole discretion of the desirability and feasibility, and in case of favorable reply, the costs of additional facilities, consumption and rehabilitation are charged extra on the bill of the exhibitor.

10-5: 19-5 After the above-mentioned deadline, any delay in the removal of the products exhibited will give rise to storage costs, calculated from the expiry of the said period at the rate of 50\$ per day of delay.

However, in case of need, the organizer reserves the right to transport the objects on the exhibition space in a warehouse of his choice at the expense and risk of the exhibitor and without the organizers being liable for total or partial losses.

These costs would be invoiced in addition to the exhibitor concerned.

VIII- Service hours (Article 11):

See Table below .

IX- Guarding (Article 12):

12-1: During the closing hours to the exhibitors and visitors the organizer provides at its charge and to the best of care, a guarding service and monitoring of exhibition spaces. (*)

X- Cleaning (Article 13):

13-1: The appearance of the stands and related areas must remain impeccable throughout the event. To this end, the general maintenance of halls (aisles, corridors and open spaces) is provided by the care of the organizer to its exclusive discretion and scheduling it deems appropriate; however, the inside cleaning of the stand is the responsibility of the exhibitor who must insure it himself or by a provider approved by the organizer, outside the opening hours of stands to visitors. (*)

XI- Insurance (Article 14):

14-1: Exhibitors must comply with the provisions of Law No. 24-92 / 19 March 1992 on the enactment of the Insurance Code and Beyond the insurance inherent in its business and for the payment of a lump sum of one hundred dinars (\$100) per stand, the organizer shall apply to exhibitors the following coverages:

- Civil responsibility operating towards visitors and third parties.- Fire Insurance covering the exhibitor's products and goods within the limits of a value stated by the organizer in the participation file. If the exhibitor considers that that value stated is not sufficient, he is requested to take care of the extra charges for a rider to be concluded with the organizer's insurer.

14-2: The coverage is exercised only on property within the venue of the



SFAX INTERNATIONAL FAIR ASSOCIATION

Habib Bourguiba avenue - 3000 Sfax - Tunisia

Phone: (216) 74 228 770 - (216) 28 610 000- Fax : (216) 74 296 527

FOIRE INTERNATIONALE DE SFAX

exhibition and exclusively during the opening of the event to the exhibitors.

14-3 Any claim can be reported only:

- with reference to the declaration of assets form signed by the exhibitor before the start of the event.
- within 24 hours, after which the organizer declines all responsibility. (*)

XII- Badges, Invitations and tickets (Article 16)

16-1: For all events (trade shows and trade fairs), the stand managers are provided with name badges issued by the organizer that they must wear as long as they are on the scene of the event; therefore the exhibitor is asked to submit to the organizer the list of names of those responsible for three (3) days at least before the opening of the event; however, is specific reference to the Sfax International Fair (held in the month of June) the presentation of badges can under no circumstances occur on the opening day and after the 4th day of the opening. (*)

XIII- Exploitation of exhibition areas (Article 17):

17-1: Throughout the course of an event (show or fair), it is strictly forbidden to exhibitors:

- a / to practise loud calls aloud and touting, in any way.
- b / to go beyond the size and height of the exhibition space allocated; exhibitors must not in any way obstruct the aisles or encroach on them by the use of elements whose shapes, colors, volumes and surfaces are cumbersome or incompatible with the conventions of the exhibition.
- c / to use the speakers or put music on that might disturb the other participants and visitors; loudness issued on a stand must not in any case exceed the tolerance threshold of 40 decibels that the organizer is entitled to monitor for the duration of the event and in case of violations turn to the switching off the power supply and the seizure of the equipment.
- d / to distribute documents or releases that have nothing to do with the theme of the event.

At any breach of the above mentioned instructions a notice will be sent

to the offender before the stockpiling of goods until the end of the event in case of recurrence. (*)

XIV- Dismantling and evacuation of the stands (Article 19):

19-1 The stands must be dismantled and evacuated immediately after the closure by the exhibitors and under their responsibility at the latest within the time fixed by the organizer and indicated in the participation file.

19-2 However, the removal of products and materials cannot be made without an exit pass issued by the organizer after payment of the invoice due.

19-4 The evacuation of stands includes goods, articles, special decorations, as well as residual waste materials and packaging used in the decoration, layout and equipment of stands; it must be completed by the exhibitors within the period aforementioned.

19-5 After the above-mentioned period, the organizer can carry the objects in the exhibition space to a warehouse of his choice at the expense and risk of the exhibitor and without being held responsible for total or partial damage or loss. Any delay in the removal of the exhibits will result in storage costs, calculated from the expiry of the said period at \$50 per day of delay.

XV- Penalties (Article 20):

20-3: Penalties

Compliance with these general regulations by the exhibitor, being rigorous, any violation duly noted by the organizer may, at the discretion of the organizer, lead to, besides the application of special sanctions stipulated in the regulation, the closure of the stand of the offender; this is so particularly in the following cases: bill payment default, non-compliance with the arrangement, non-compliance with safety rules, no stand occupation and the presence of non-compliant products to the concept or nomenclature.

d its implementing regulations.

Dates and service schedules

Designation	Period	Time
Occupation and arrangement of stands	From 15 to 22 April	From 08H30 a.m. to 6H00 p.m.
Exhibition	From 23 to 26 April	From 10H00 a.m. to 7H30 p.m.
Stand Supply	From 23 to 26 April	From 09H00 a.m. to 10H00 a.m.
Dismantling and evacuation of stands	26 April	5H00 p.m.

Insurances

Designation	Insurance Value Cap.
Incendie	\$ 30 000 000

COMMITMENT

In witness whereof, the signer of this excerpt declares through the current commitment having seen, read and taken full knowledge of the provisions of the general regulations governing the organization of the event by the AFIS (tradeshow / fair) and accepts to comply with and be subject to all their legal effects if the application for participation in the said event, is accepted by the organizer.

Signature and stamp

Date

Full Name, signature and stamp



SFAX INTERNATIONAL FAIR ASSOCIATION

Habib Bourguiba avenue - 3000 Sfax - Tunisia

Phone: (216) 74 228 770 - (216) 28 610 000- Fax : (216) 74 296 527

F : FOIRE INTERNATIONALE DE SFAX

OFFICIAL CATALOGUE

TECHNICAL DESCRIPTION

Presentation

I would like an advertising publication as per the below details :

- **Format** : 16,5 x 23cm
- **White paper** : 80g coated glossy
- **Cover** : 300g glossy paper color printing
- **Edition** : 2000 copies

ADVERTISING RATES IN THE OFFICIAL CATALOGUE

• 2 nd cover page	800\$
• 2 nd additive cover page (outside)	1000\$
• 3 rd cover page	900\$
• 4 th cover page	1.500\$
• 1 st cover page Stream dim. (2-16,5)	1.000\$
• Bookmark	1.000\$
• Full page	500\$
• Double page	900\$
• Inside double page hard cover	1500\$
• catalogue cover	2500\$

WEB SITE

WEB SITE PUBLICATION FEES

Vertical Banner	729 x 90 pixels	\$ 1000 /2ans
Horizontal Banner	250 x 300 pixels	\$ 800 /2ans
Horizontal Banner	180 x 300 pixels	\$ 500 /2ans

Date

Date and Signature



SFAX INTERNATIONAL FAIR ASSOCIATION

Habib Bourguiba avenue - 3000 Sfax - Tunisia

Phone: (216) 74 228 770 - (216) 28 610 000- Fax : (216) 74 296 527

f : FOIRE INTERNATIONALE DE SFAX

PetraServ

SPONSORISATION

23-26 April 2019
At Sfax International Fair

HSE Expo

الصالون الدولي للصحة والبيئة والسلامة المهنية
INTERNATIONAL EXHIBITION OF HEALTH SECURITY ENVIRONMENT
IN THE WORKPLACE

6 الصالون الدولي للخدمات البترولية والطاقة
*** Salon international des services pétroliers de l'énergie
** International exhibition of petroleum services and energy

SPONSORISATION

Description	Quantity	Single price	Remarks
Giant Canvase			

9m x 6m / Sponsor 6m x 1m



1

1500 \$

All the quantity

Placards

49 x 31.5 cm / Sponsor 10 x 31.5cm



1000

1.2 \$

All the quantity

Streamers

80 x 80

Logo Sponsor



4m x 80

150

100 \$

All or part of
the quantity
(At least 10)

Invitations

20 x 20



40000

All the quantity

Badge



1200

1 \$
(LOGO)

All the quantity



SFAX INTERNATIONAL FAIR ASSOCIATION

SPONSORISATION

Description	Quantity	Single price	Remarks
Streamers B3			

2,5m

Sponsor

10m

1

2500

All the quantity

Poster at exhibition entrances



1

6000 \$

All the quantity

Badge Cords



1200

1,5 \$
(LOGO)

All the quantity

Fences

7,2m x 3,2



3

1500 \$
(par mois)All or part of
the quantity

PetroServ 2017

EN CHIFFRES

Exposants par Secteur

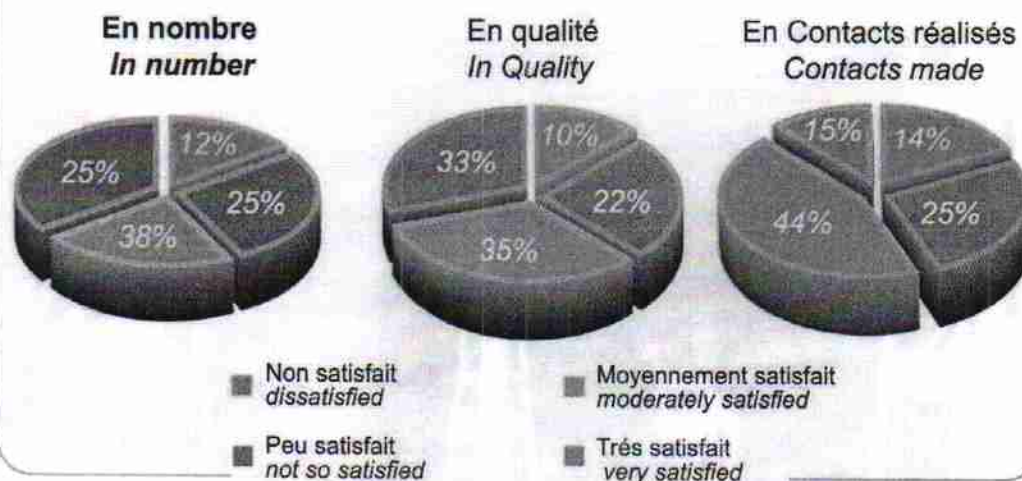


Taux de satisfaction des exposants
de leur participation
Exhibitor Satisfaction rate



67,5%
des exposants / of exhibitors
très satisfaits
de leur participation en 2015
were **very satisfied**
with their participation

Taux de satisfaction des exposants / visiteurs
Exhibitor / Visitor satisfaction rate



HSE Expo


SALON
INTERNATIONAL DE
SANTÉ
SÉCURITÉ
ENVIRONNEMENT
AU TRAVAIL



INTERNATIONAL EXHIBITION OF
HEALTH, SECURITY ENVIRONMENT
IN THE WORKPLACE

23-26 | **Avril**
2019

Foire Internationale de Sfax

 Foire de sfax www.hsew.com.tn